



EXTRABLATT 2/2022

EXTRABLATT-JURY

Dr. Jana Mikota • Martin Anker M. A. • Regina Jooß M. A. • Dr. Claudia Maria Pecher •
unter Mitarbeit von Mag. theol. Maximilian Mihatsch, Bibliothekarischer Mitarbeiter beim Sankt Michaelsbund

PRESSEMITTEILUNG: EXTRABLATT FÜR FRIEDEN UND GEGEN KRIEG

Es gibt sie, wenn auch nur wenige zu Beginn des Jahres 2022: Bücher für Frieden und gegen den Krieg. Ausgewählt wurden aktuelle Neuerscheinungen, die auf unterschiedliche Weise von Frieden und Kriegen erzählen. Allen ist gemeinsam: Unser Friede ist brüchig und muss bewahrt werden.

Triggerwarnung: Diese Medien thematisieren auch Gewalt, Krieg und Tod.

Wir sind einigermaßen sicher, wir haben Lviv verlassen und sind nun in den Karpaten.
„Sicher“ heißt, es gibt derzeit keine Panzer oder Kämpfe in unserer Gegend,
es gibt aber regelmäßig Fliegeralarm und wir müssen in Luftschutzräume.

Wir empfinden sämtliche denkbaren Gefühle: Angst, Trauer, Schrecken, Zorn, Stolz,
Entschlossenheit, Bestürzung, die in Gelassenheit übergeht.

Wir haben Angst um unsere Familien, wir trauern um getötete Ukrainer*innen,
wir sehen mit Entsetzen, wie unsere Städte brennen,
wir fühlen Zorn und Hass gegen die Eindringlinge,
wir sind entschlossen, sie zu besiegen, sind stolz auf unser Land.
Die Bestürzung darüber, wie es weitergehen soll,
wandelt sich beim Gedanken an unsere tapfere ukrainische Armee in Gefasstheit.

Das Einzige, was wir nicht empfinden, ist Einsamkeit.
Das ukrainische Volk hält so stark zusammen, wir sind eine Einheit.
Jeder tut, was er kann, um unser Volk, unsere Ukraine zu retten.

Und wir spüren den Rückhalt unserer Freunde auf der ganzen Welt (...)
Bitte nehmen Sie in Ihrem Land an Solidaritätskundgebungen für die Ukraine teil.

Vielen Dank und bis bald.

Romana Romanyschyn und Andrij Lessiw, 27. Februar 2022



Geraldine van Bueren & Angelina Jolie
in Zusammenarbeit mit Amnesty International
Du hast Rechte!
Kinderrechte erklärt für Kinder und Jugendliche
Aus dem Englischen von Marlene Frucht und Maren Illinger.
Bindlach: Loewe 2022.
288 Seiten. 14,95 EUR. Ab 11 Jahren.
ISBN 978-3-7432-1289-3

Welche Rechte junge Menschen haben, wie sie entstanden sind und was sie konkret bedeuten, ist Gegenstand des von Geraldine van Bueren in Zusammenarbeit mit der UN-Botschafterin Angelina Jolie herausgegeben Jugendsachbuchs. Neben faszinierenden Beispielen aus aller Welt, wie Kinder und Jugendliche sich oft unter schweren Bedingungen für ihre Rechte einsetzen, werden Tipps zur Umsetzung im eigenen Alltag gegeben. Ein wichtiger Leitfaden, der bestärkt von Kindesbeinen an seine Rechte einzufordern.

DEUTSCHE AKADEMIE
FÜR KINDER- UND
JUGENDLITERATUR E. V.
Schelfengasse 1
97332 Volkach
Postfach 11 42
97326 Volkach
Fon +49 9381 43 55
info@akademie-kjl.de
www.fb.com/akademie.kjl
www.akademie-kjl.de
Bürozeiten: Di – Fr
9:00 – 13:00 Uhr

AUFSICHTSBEHÖRDE
Amtsgericht Würzburg
Registereintrag VR 20221

STEUERNUMMER
Finanzamt Würzburg
257/107/60163

PRÄSIDIUM
Dr. Claudia Maria Pecher,
Präsidentin
Prof. Dr. Gabriele von
Glasenapp, Vizepräsidentin
Dr. Harald Parigger,
Vizepräsident

ERWEITERTES PRÄSIDIUM
Prof. Dr. Dr. Kurt Franz,
Ehrenpräsident
Dorothee Bär, MdB
Prof. Dr. Dr. h.c.
Hans-Heino Ewers
Peter Kornell,
Altbürgermeister Volkach
Prof. Dr. Christine Lötscher
Dr. Jana Mikota
Apl. Prof. PD. Dr. Christine Pretzl
Harald Strehle, Schatzmeister
& kaufm. Geschäftsführer
Martin Anker M.A.,
Datenschutzbeauftragter

GESCHÄFTSSTELLE
Josef Rößner M. A.,
Geschäftsstelle Volkach

FÖRDERER
Bayerisches Staatsministerium
für Wissenschaft und Kunst
Bundesministerium für Familie,
Senioren, Frauen und Jugend
Bezirk Unterfranken
Stadt Volkach
Akademie Faber-Castell
Bayerwerk AG
Schwabenakademie Irsee
Sparkasse Mainfranken-
Würzburg
Sankt Michaelsbund
Frankfurter Buchmesse
Mediengruppe PRESSEDruk
& fördernde Mitglieder



Baptiste & Miranda Paul
Frieden

Mit Illustrationen von Estelí Meza.
Aus dem Englischen von Thomas Bodmer.
Zürich: NordSüd 2021.
40 Seiten. 15,00 Euro. Ab 4 Jahren.
ISBN 978-3-314-10565-4

Frieden: Ein kleines Wort mit großer Wirkung. Auf ungewöhnliche Weise setzt sich das philosophische Bilderbuch mit Frieden auseinander, entfaltet seine Bedeutung auf unterschiedlichen Ebenen und inspiriert die Leserinnen und Leser zu kleinen Gesten für den Frieden. Die Zeichnungen sind in warmen Farbtönen gehalten, nehmen die Vielfalt auf und ergänzen die Aussagen auf eine fantasievolle Weise. Ein wichtiges Bilderbuch, das unterstreicht, was Frieden bedeutet.



Louise Spilsbury
Wie ist es, wenn es Krieg gibt?
Alles über Konflikte

Mit Illustrationen von Hanane Kai.
Aus dem Englischen von Jonas Bedford-Strohm.
Stuttgart: Gabriel 2019.
32 Seiten. 10,00 Euro. Ab 5 Jahren.
ISBN 978-3-522-30534-1

Plötzlich ist Krieg in Europa und es gibt wenig Sachbilderbücher, die Konflikte erklären. Das Sachbilderbuch *Wie ist es, wenn es Krieg gibt?* versucht kindgerecht die Ängste und Sorgen der Kinder zu erfassen und das Unfassbare in Worte zu fassen. Wie entstehen Konflikte? Was bedeutet Terrorismus? Aber: Es geht nicht nur um Krieg, Streit und Konflikte, sondern auch um Frieden.



Illustration von Julie Völk aus:
Kathleen Vereecken: *Alles wird gut, immer.*
© Gerstenberg Verlag 2021



Alea Horst
Manchmal male ich ein Haus für uns
Europas vergessene Kinder

Mit Vignetten von Mehrdad Zaeri.
Leipzig: Klett Kinderbuch 2022.
80 Seiten. 16,00 Euro. Ab 8 Jahren.
ISBN 978-3-95470-263-3

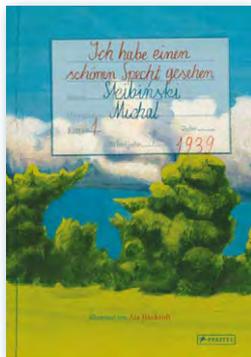
Kinder auf der Flucht, Kinder in Unterkünften für Geflüchtete: Alea Horst porträtiert die vergessenen Kinder. Die Bilder sind eindrucksvoll, halten traurige, aber auch frohe Momente fest und erinnern uns daran, dass wir diese Kinder niemals vergessen sollten. In kurzen Texten beschreiben die Kinder, wie sie leben möchten, was sie sich wünschen. Die Wünsche berühren, denn sie sind so einfach: Kein geflüchtetes Kind zu sein, ein eigenes Zuhause oder eine Barbiepuppe. Ein wichtiger Bildband!



Kathleen Vereecken
Alles wird gut, immer
Mit Bildern von Julie Völk.
Aus dem Niederländischen von Meike Blatnik.
Hildesheim: Gerstenberg 2021.
144 Seiten. 14,00 EUR. Ab 10 Jahren.
ISBN 978-3-8369-6061-8

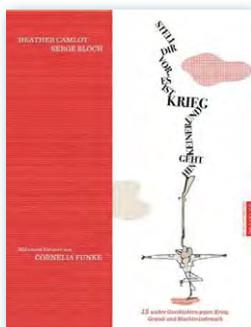
Aus der Sicht der zwölfjährigen Alice erzählt Kathleen Vereecken eine erschreckend aktuelle Geschichte von Krieg und Flucht inmitten Europas zur Zeit des Ersten Weltkriegs. Alices Mutter stirbt bei einem Angriff. Ihre ältere Schwester, ihr Vater und ihr größerer Bruder sind krank. Mit ihren beiden jüngeren Geschwistern muss Alice allein die Flucht in ein Kloster nach Frankreich antreten. Ein kleines Buch großartig erzählt und mit viel Gefühl illustriert.

Tipp: Unterrichtsmaterial zum Buch für die Klassen 5 bis 13 findet sich kostenfrei auf der [Website des Gerstenberg Verlags](#).



Michał Skibiński
Ich habe einen schönen Specht gesehen
Illustriert von Ala Bankroft.
Aus dem Polnischen von Thomas Weiler.
München: Prestel 2021.
128 Seiten. 15,00 EUR. Ab 7 Jahren.
ISBN 978-3-7913-7485-7

In den Sommerferien 1939 schrieb Michał Skibiński als achtjähriger Junge jeden Tag eine Zeile in sein Heft. In der Nähe von Warschau verbringt er zunächst ruhige Tage auf dem Land bis am 1. September der Zweite Weltkrieg ausbricht. Ein eindrucksvolles Stück Zeitgeschichte aus Kinderhand ausdrucksstark ins Bild gesetzt von Ala Bankroft.



Heather Camlot
Stell dir vor, es ist Krieg und keiner geht hin
15 wahre Geschichten gegen Krieg, Gewalt und Machtmissbrauch
Mit Illustrationen von Serge Bloche.
Aus dem Englischen von Fabienne Pfeiffer.
Mit einem Vorwort von Cornelia Funke.
Hamburg: Dressler 2020.
45 Seiten. 14,00 Euro. Ab 10 Jahren.
ISBN 978-3-7915-0170-3

Ein Buch voller Geschichten über Menschen, die anders gehandelt und sich mutig Gesetzen widersetzt haben. Eine spannende Lektüre, die neue Perspektiven eröffnet und uns alle auffordert, mehr zu träumen und die Welt zu einem besseren Ort zu machen.



Katrina Nannestad
Wir sind Wölfe
Mit Illustrationen von Martina Heiduczek.
Aus dem Englischen von Bettina Obrecht.
München: cbj 2022.
352 Seiten. 14,00 Euro. Ab 10 Jahren.
ISBN 978-3-570-17967-3

Erzählt wird über die letzten Tage des Zweiten Weltkrieges: Eine Familie muss vor der Roten Armee flüchten, wird getrennt und die Kinder versuchen als sogenannte „Wolfskinder“ zwischen der polnischen und litauischen Grenze zu überleben. Neben Hunger und Kälte quält sie auch die Frage nach dem Warum. Heiduczecks Illustrationen erfassen dabei eindringlich die atmosphärische Dichte der authentischen Geschichte. Ein Buch gegen den Krieg und für den Frieden!



Häuser versetzen

Du nimmst das Haus und versetzt es
weil dich der Lichteinfall stört
du fragst weder das Haus noch das Licht
nach ihrer Meinung

Du fragst nicht den Garten
was er will
auch die Bäume hinter dem Haus nicht
oder die angrenzende Wiese

Wenn du fertig bist
und die Wege verlegt sind
wirst du den Mond so verrücken
dass er nachts auf die Terrasse scheint

Du kannst Häuser versetzen
ganze Städte vielleicht
deine Welt lässt das zu
du kennst kein Gespräch über Bäume

Du kennst das Licht nicht
das Haus ist dir egal
ihm bleibt nur die traurige Hoffnung
dass der Mond eines Tages das Meer ruft

Uwe-Michael Gutzschhahn



Kirsten Boie
Heul doch nicht, du lebst ja noch
Hamburg: Oetinger 2022.
192 Seiten. 14,00 Euro. Ab 12 Jahren.
ISBN 978-3-7512-0163-6

Jodie Ahlborn (Sprecherin)
Heul doch nicht, du lebst ja noch
Kirsten Boie (Autorin).
Hamburg: Oetinger Audio 2022.
1 mp3-CD, 265 Minuten. 17,00 Euro (unverb. Preisempf.).
Ab 12 Jahren. ISBN 978-3-8373-9158-9



Juni 1945 in Hamburg: Entfaltet wird der Blick auf drei junge Menschen, die den Zweiten Weltkrieg unterschiedlich erlebt haben. Jakob wagt es langsam sein Versteck zu verlassen, Hermann erlebt, wie sein Vater beinamputiert aus dem Krieg heimkehrt und Traute muss sich die Wohnung mit Geflüchteten teilen. Empathisch nähert sich Boie den Figuren, richtet nicht, sondern erzählt davon, was Kriege, Ideologien und Lügen anrichten können.



Jurga Vile
Sibiro Haiku
Mit Illustrationen von Lina Itagaki.
Aus dem Litauischen von Saskia Drude.
Basel: Baobab Books 2020.
240 Seiten. 25,00 Euro. Ab 14 Jahren.
ISBN 978-3-907277-03-4

Litauen 1941: Die Graphic Novel erzählt, wie sowjetische Soldaten Menschen nach Sibirien verschleppen. Aus der Perspektive des Jungen Algis lernt man das Leben in den Lagern kennen, sieht das Leid, den Hunger und die Erfrierungen. Begleitet wird die Geschichte von einzigartigen Bildern und gemeinsam zeigen Text und Bild, eine fast vergessene Geschichte des 20. Jahrhunderts. Ein kleines Meisterwerk!



Manfred Theisen
Uncover
Die Trollfabrik
Bindlach: Loewe 2020.
400 Seiten. 14,95 Euro. Ab 14 Jahren.
ISBN 978-3-7432-0182-8

Manfred Theisen ist bekannt für seine gut recherchierten und aktuellen Jugendromane: Auch in *Uncover* erzählt er von Trolls und Bots, die aus Russland die sozialen Medien beeinflussen und Fake News verbreiten. Manche in den russischen Trollfabriken streben einen Krieg zwischen Russland und dem Westen an. Erzählt aus unterschiedlichen Perspektiven entfaltet Theisen eine spannende Geschichte, die 2022 real wird.



Julya Rabinowich
Dazwischen: Wir
München: Hanser 2022.
256 Seiten. 17,00 Euro. Ab 14 Jahren.
ISBN 978-3-446-27236-1

Madina hat die Schrecken des Krieges und der Flucht endlich hinter sich gelassen. Seit sie die neue Schule besucht und mit ihrer Familie bei einer Freundin lebt, fühlt sie sich beinahe, als würde sie dazugehören. Auch die Alpträume mit den schrecklichen Bildern werden seltener. Als dann aber überall in der Stadt rechte Hetzer auftauchen und ihre Parolen verbreiten, ist die Angst wieder da. Doch Madina und ihre Verbündeten beschließen, nicht wegzuschauen. Ein flammender Appell gegen Ausgrenzung und Gewalt.



Der Pfad
Nach dem gleichnamigen Roman von Rüdiger Bertram.
Regie: Tobias Wiemann, D/ES 2022 (Filmstart: 17.02.2022).
100 Minuten. Ab 6 Jahren.

Ein Roman, der von Flucht über die Pyrenäen nach Spanien und der Freundschaft zweier Jungen erzählt. Selbstverständlich verknüpft Bertram, der gemeinsam mit Jytte-Merle Böhrnsen das Drehbuch verfasst hat, deutsche Geschichte mit aktuellen Fragen. Sowohl Film als auch Roman zeigen Flucht mit allen Entbehrungen und Gefahren.

[Zum Trailer](#)

„Wie erklärt man Kindern den Krieg?“

fragt das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales und bietet Informationen für Eltern und pädagogische Fachkräfte zum Ukraine-Konflikt [auf seiner Website](#).

Veranstaltungs-Hinweis der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur:



Aus aktuellem Anlass liest der Politologe und Schriftsteller **Manfred Theisen** nicht nur aus seinem höchst aktuellen Jugendroman, sondern berichtet über seine Recherchen und die Bedeutung von Medien im 21. Jahrhundert.

Die Zoom-Einwahldaten werden nach Anmeldung per E-Mail an anmeldung@akademie-kjl.de versendet (begrenzte Teilnehmezahl).

Eine Veranstaltung der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur in Zusammenarbeit mit dem Borromäusverein sowie der Landesfachstelle für Büchereien und Bildung des Sankt Michaelsbundes, begleitet vom Medienpartner [books4future](#).